

# DJABEŁ



Rok 42.

Prenumerata w Krakowie i na prowincyi z przesyłką pocztową rocznie 8 kor., kwartalnie 2 kor.

Nr. 19.

Adres Wydawnictwa:  
Władysław Borkowski, Kraków,  
ulica Niecała I. 4.

Czasopismo satyryczno-humorystyczne, ilustrowane.

Pojedynczy Numer 30 hal.



**J. BARBEROWSKI**

w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca Skład hurtlowy i częściowy różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, spirytusów, koniaku francuskiego, portu angielskiego, piwa Beck. Handel hurtowy i częściowy towarów korzennych, delikatności. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwej niemieckiej. — Główny skład: Świec starynowych, kosidełnych i stołowych Apollo, farb, lakierów, pokosów, — Główny skład Drożdży. — Zamówienia zamiejscowe uskutecznia się odwrotnie.

## STEFAN POREBSKI

KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY 32.

Poleca następujące działy towarowe w doborowych gatunkach i w wielkim wyborze:

Przybory do szycia, haftu i użytku domowego. — Zabawki, gry sportowe i towarzyskie na każdą porę roku oraz koniki wyrobu krajowego. — Paski i torebki damskie w wielkim wyborze. — Perfumy, lusterka, mydła, grzebienie, szczotki do włosów, sukien, zębów i paznogi. Korale prawdziwe oraz paciorki i perełki szklane. Parasole. Artykuły religijne.

Zamówienia odwrotnie.

W niedzielę i święta zamknięte.

### ZAKŁAD wodoleczniczy i Sanatorium

Spec. chor. nerwowych Dra KUPCZYKA

w Krakowie ulica Szujskiego L. II, (róg ulicy Rajskiej)

Wodolecznictwo, parnia, gorące kąpiele powietrzne ogólne i częściowe, kąpiele gazowe z kwasem węgl., kąpiele wodo-elektryczne ogólne i częściowe, kąpiele świetlnoelektryczne, natryski elektryczne, elektryzowanie, masaż ręczny, wibracyjny i elektryczny, ciepłe wanny, kąpiele mineralne. Leczenie dyetetyczne i tucze.

Wskazania: Choroby nerwowe, reumatyzm, choroby żołądka i jelit, skaza mocznicowa, cukrzyca, otyłość, ogólne osłabienie, choroby serca i naczyń krwionośnych.

Pokoje dla chorych.

Oświetlenie elektryczne

### Ignacy Sobolewski

w Krakowie, przy ul. Grodzkiej I. 3.

**MAGAZYN TOWARÓW BŁAWATNYCH  
I GOTOWEJ KONFEKCYI  
oraz PRACOWNIA SUKIEN DAMSKICH**

Towar doborowy.

Ceny umiarkowane.

Uwaga: Magazyn w niedzielę i święta zamknięty.

### F. Bałabuszyński

w Krakowie, ul. Szewska L. 10.

**Magazyn bielizny męskiej  
i damskiej**

oraz wielki wybór towarów trykotowych.

Skład płócien — Szyrtyngów i bielizny stołowej.

Wyprawy ślubne.

Rządowo  uprawniona

**Fabryka wód mineralnych sztucznych i specyal. leczniczych**

pod firmą

**K. RZĄCA i CHMURSKI**

Kraków, ul. św. Gertrudy 4.

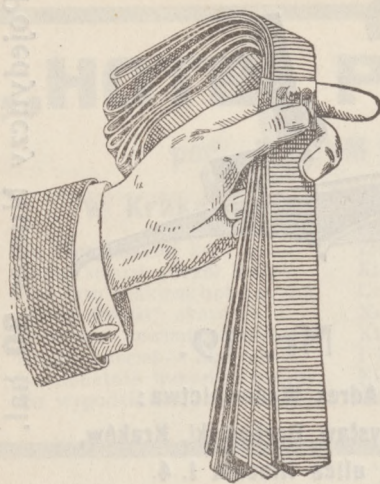
wyrabia pod kontrolą komisji przemysłowej Tow. Lekarskiego krak. polecane przez toż towarzystwo

**WODY MINERALNE SZTUCZNE**

odpowiadające składem chemicznym wodom:

Billiańskiej, Gieshüblerskiej, Selterskiej, Vichy, Homburg, Kissingen, tudzież specyalne lecniese, jak: litowa, bromowa, jodowa, żelazista, kwasna oraz wody mineralne normalne z przepisu prof. Jaworskiego, Sprzedaż exaktowa w aptekach i drogueryach. Cenniki na żądanie darmo.





# PARYŻ - LONDYN - WIEDEN

Laville Petit & Crespin  
Pinaud & Co

Christy & Co Ltd.  
N. Wild & Sons

Wilhelm Pless  
J. Hückels Söhne

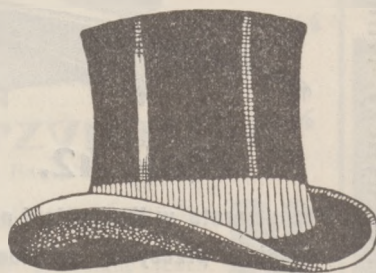
## KAPELUSZE

-- TWARDE, MIĘKKIE i PLUSZOWE --

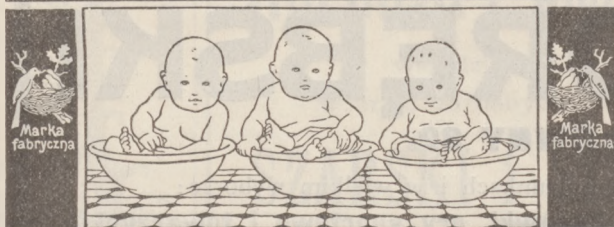
w najnowszych formach i kolorach w wielkim wyborze poleca

**BOLESŁAW WIERZEJSKI**

Kraków, Rynek róg ulicy Floryańskiej.



## NESTLÉ'a Mączka dla dzieci.



Najlepszym pokarmem dla niemowląt jest Mączka dla dzieci Nestlé'a.  
Polecana przez pierwszorzędną powagę lekarską.  
Oddawna uznana! \* Wypróbowanej dobroci!

Najprzedniejszą herbatę Ceylon

## „RANGALLA CEYLON TEA“

pod własną marką ochronną „Palma“ importowaną wprost z Ceylonu a urzędowo chem. badaną, po cenie:

11 K.	40 hal.	za 125 gr.	} Nr. 1. kolor czerwony złoty
— „	75 „	62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> „	
— „	20 „	125 „	} Nr. 2. kolor fioletowy złoty
— „	65 „	62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> „	

POLECA

**A. HAWELKA W KRAKOWIE.**

c. i k. dost. Dworu austr.-węg. i król. Grecyi.

Przy odbiorze 1/2 Kg. naraz, dostarcza franko opakowanie i porto do każdej miejscowości austr.-węg.

## Kasa zaliczkowa

## FILII BANKU HIPOTECZNEGO

w Krakowie, ul. Bracka L. I.

Udziela pożyczki na zastaw kosztowności (złoto, srebro, drogie kamienie) i papiery wartościowe.

## Wincenty Satalecki

Pierwszorzędną według najnowszych wymagań urządzoną

**FABRYKA PAROWA**

## WYROBÓW MASARSKICH

w Krakowie, ulica Floryańska L. 18.

wyrabia i poleca: Szynki praskie i westfalskie połówce pieczone i lososiowe, sławne kielbasy krakowskie: połówkowe, krajane i siekane, kisielki pasztetowe, salcesony w rozmaitych gatunkach, paryską kielbasę, słoninę paprykową i wędzonkę z młodych prosiąt, rolady w rozmaitych gatunkach, słoninę polską białą i wędzoną, sadło słone, kielbaski i serdelki wiedeńskie, kisielki w trzech gatunkach i wszystkie inne wyroby tu niewyszczególnione, a które wchodzą w zakres masarski.



Dwa razy dziennie świeży towar



Cenniki szczegółowe na żądanie. — Przesyłki uskutecznią się odwrotną pocztą za pobraniem



## Zakład pogrzebowy

odznaczony krzyżem zasługi

## JANA WOLNEGO

W KRAKOWIE,  
PLAC SZCZEPAŃSKI L. 2.

DOM WŁASNY.

Telefon 331.

Telefon 331.

Do odnawiania mieszkań wszelkie potrzebne artykuły, jak

## FARBY

podłogowe, olejne, lakierowe, woskowe krajowe.

Wyroby szczerbaskie krajowe. Linoleum i ceraty chodnikowe. Rogózki do przedpokoi i t. p., artykuły dla potrzeb domowych

poleca

**REIM i SPÓŁKA** Kraków, Rynek 37.

# „HERMINA“

Zakład wybijania wzorów i monogramów oraz pracownia haftów i szycia

W KRAKOWIE, ULICA KARMELICKA Nr. 15.



Pojedynczy Numer 30 hal.

# DJABEL



Wychodzi dwa razy na miesiąc  
1-go i 15-go.

Prenumeratę, listy, artykuły należy nad-  
syłać pod adresem:

**Wydawnictwo „DJABŁA“**  
**Kraków, ulica Niecała Nr. 4.**

Rękopisów nie zwraca się, ale bywają  
zniszczone.

W umieszczaniu ogłoszeń pośredniczą  
wszystkie agencje czasopism w kraju  
i zagranicą.

## Przedpłata kwartalna:

w Krakowie i na prowincyi  
z przesyłką pocztową . . . koron 2-  
w Niemczech . . . . . marek 2-50  
w Ameryce rocznie . . . dolar 2-50  
w eFrancyi kwartalnie . . . frank. 3-

Pojedynczy Numer 30 hal.

**Czasopismo satyryczno-humorystyczne, ilustrowane.**

Własność masy spadkowej po ś. p. Emilu Borkowskim. — Wydawca: **Władysław Borkowski.**

**Do Sz. P. T. Prenumeratorów.** Prosimy o odnowienie prenumeraty, która wynosi rocznie 8 K. kwartalnie 2 K.

## W JEDNOŚCI SIŁA!

Coraz to gorzej się dzieje!  
Kto nie chce, każdy nas dławi,  
Mało nam pruscy złodzieje,  
Mało, że Moskal się pławi  
W krwi polskiej, my zamiast zgody,  
Wzajemnie też się zwalczamy,  
Dając tem ciągle dowody,  
Że się na życiu nie znamy.

Ot weźmy Śląsk na uwagę,  
Znów tam stracona placówka,  
Stronnictwa, zdobne w powagę  
I słodkie, jak zwykle, słówka,  
Puściły mandat z swej dłoni,  
Na który Niemcy czyhali,  
Oddając, aż twarz się ploni,  
Lud polski pastwie szakali.

Mamy Sejm właśnie we Lwowie,  
Co radzi o dobrze kraju,  
Lecz nam to ani nie w głowie!  
Wszakże to w naszym zwyczaju,  
Że się wzajemnie kąsamy,  
Że ideałem nam zwada,  
Nie wiedząc, że wyciągamy  
Kasztany, które kto inny zjada!

Czas oprzytomnieć już wreszcie,  
Czas zrzucić wstrętne te pęta,  
Czy kto jest na wsi, czy w mieście,  
Niech dobrze sobie pamięta,  
Że takie kłótnie i zwady  
To dla nas groźna mogiła,  
Którą nam kopia sąsiady.  
**Tylko w jedności jest siła!**

*DJABEL.*

**Pierwszorzędna Pracownia**  
**SUKIEN MĘSKICH**  
**Leona Grabowskiego**

WŁAŚCICIEL FIRMY:  
**Gabryel Grabowski**  
W KRAKOWIE  
ul. Szpitalna L. 36.

**Materyały i krój**  
**angielski.**  
**Wykończenie artystyczne.**



## Do Szan. P. T. Prenumeratorów.

Prosimy o odnowienie prenumeraty  
za kwartał IV., która wynosi 2 Kor.

Adres Wydawnictwa „DJABŁA“:

**WŁADYSŁAW BORKOWSKI**

— — Kraków, ul. Niecała 4. — —

## OD WYDAWNICTWA.

Śluchajcie! miłą przynosim wieść:  
**KALENDARZ DJABŁA** się ukaże —  
piękny zewnątrznie, bogaty w treść, nie  
tak jak inne kalendarze.

Da wam stos ważnych informacji,  
rysunków sporo artystycznych i całą  
paczkę artykułów humorystycznych i pra-  
ktycznych.

Więc się wstrzymajcie z kupowaniem  
wszelakich innych kalendarzy, bo tylko  
z **DJABŁA KALENDARZEM** będzie  
wam dobrze i do twarzy.

On wam zastąpi przyjaciela, krewnych,  
znajomych, dzieci, żonę, teatr, koncerty,  
kabarety...

A zapłacicie zań **koronę!**

## WICEK SOCYALIK.



Otrzymałem psiokrew nastympujący list  
z biegoną północnygo:

»Okrutna frajda psiokrew zapanowała  
u nas na biegonie na wiadomość, co Lyo  
kce go przyłączyć do wielkiego Krakowa.  
Cały naród biegonowy kirzył bez dwa  
dni na umor i urządził ci morowy fakel-  
cug z magnezją. Nawet stare foki (tak

się wabią brzany na biegonie) puściły się  
w dyrdy, bo majom nadzieję co i jeim  
Bujwidowa wyrobi psiokrew czytrowy-  
miotnikowe prawo głosowania. Na wiecu  
urządzonym przez miszkańców biegoną  
uchwalono po pirsze posłać Lyowi na  
gospodarstwo do Bonarki pińć cieląt mor-  
skich, a do sadzawki małygo wieloryba,  
po drugie nazwać główną psiokrew ulicę  
biegonową ulicą Lya, po trzecie wybu-  
dować szkołę ludową iminia Bandroskigo  
(stawiać ci ją ma Rost z Białą) i po  
czwarte prosić posłów Grossa i Landaua  
co ty przysłałi psiokrew pare kielkana-  
ście sztuk gudłajów jako że jeszcze za-  
dnygo żyda w tym tu psiokrew landzie  
nie widziano i lotygo nima żadny kirni  
(a przydałaby się psiokrew na zimno) i od  
nikogo ni można hopów pożyczyc. Z ony-  
mi rezolucjami poknaja do Bonarki szyściu  
deligatów na białych niedźwiedziach (są  
to psiokrew konie biegonowe), chtëre (de-  
ligaty a nie niedźwiedzie) powiezą one  
podaronki dla Lya i dla kuźdygo rajcy  
mijskiego. Fedorowicowi, Suskimu i Ja-  
wornickimu zawiezą sto fur lodu, Do-  
boszyńskimu mandat biegonowy do parla-  
myntu, Judkiewiczowi psiokrew koncesję  
na przedłużynie kolei Koćmyrzowskiej do  
biegoną, Dattnyrowi jako psiokrew patry-  
jocie konfederatę z »barankiem« z białągo  
niedźwiedzia, Guńkiewiczowi cztery beczki  
tłuszczu wielorybigo, wątróbkę z foki  
i pieczeń z renifera, Konopińskimu dyplom  
na dochtura filozofji luniwerstytetu biego-  
nowego etecera, etecera. A Domańskigo  
zaproszą psiokrew na biegon, co by sie  
chłop raz morowo przespał, jako na bie-  
gonie noc trwa bez pół roku«.

Na tym się psiokrew kuńczy on list  
biegonowy.

A tera z biegoną do ściślijszyj ojczyzny  
wracający, musze psiokrew złożyć publi-  
czne oświadczenie jako zrywom raz na  
zawsze wszelkie stosonki z partyją igna-  
cowo-socjalno-dymokratyczną. Co prowda,  
stosonki te byłem już dawnij zrywający,  
kiedy za przykładem Lya zmieniłem swe  
najsłwintsze przykonania i przystałem do  
dymokratów krakowskich w nadziei co  
z onyż zmiany przekonani bedę miał prefit,  
co mi sie ona oplaci. A chocia tak jak  
Lyo zawiudem sie na poletycznyj kumbi-  
nacji i chocia tak jak Lyo nosiłem psio-  
krew w skrytości syrca ochotę powrócynia  
z terażnijszych do dawnijszych najswin-  
tszych przykonan — to przecie psiokrew  
wobec najnowszygo skandalu ignacowo-  
międzynarodowygo, za przykładem Lya  
dalij iść nie jeżdżem mogacy. A loczygo —  
to psiokrew skapuje kuźdy olij w makó-  
wie mający. Otóż na kongrysie między-  
narodowych hańbiarzy w Lajpcyku uchwa-  
lono psiokrew jednogłosnie bojkutowanie  
hary, a *Naprzód*, ten ci psiokrew Na-

*przód*, chtërymu winienem pirsze moje  
poletyczne uświadominie, grypsa czarno  
na białym: »Uchwalenie bojkotowania  
wódki było pięknym i wspaniałym mo-  
mentem obrad zjazdu«!! Otóż psiokrew  
stronnictwo, chtëre tak psiokrew igra  
z najswintszymi uczuciami winkszości to-  
warzyszy, nima więcej nijakich praw do  
moigo syrca, ni może wymagać cobym lo  
nigo porzucił lyowo-dymokratyczne za-  
sady. Mogę psiokrew ostać lodowcem,  
konserwatą, dymokratą narodowym, krze-  
ściańskim socjałem, a nawet syonistą,  
abo gudłajem niezalinyim (jeżeli bede  
widziół w tem prefit lo siebie) ale do  
Ignaca psiokrew nie powrócę. Partja,  
chtëra sie nie liczy z potrzebami swych  
członków — puńdzie na śmelc. Kuźdy  
rzeknie: z kimże okoliczność? i pokaże ij  
psiokrew pyrskie oko. Do bani z Igna-  
cową poletyką!

Żydzie daj psiokrew blachę sakramen-  
ckiej z duchem, ino tę najwinkszą, bo  
okrutna ci mie żłoba kraje... Jak tak  
dalij puńdzie, to pusknę psiokrew w trąbę  
Kraków i olejandry, a przeniosę sie na  
biegon, gdzie nima psiokrew rządów Igna-  
cowych, a bedom ino Lyowe.



## Wybór Koźdonia.

Idą pieniądze na śląskie szkoły.  
Gdzie tylko polska istnieje mowa,  
Każdy grosz daje, pewny, że Polsce  
Śląsk zabezpieczy szkoła ludowa.

Tymczasem idą z dnia na dzień wieści,  
Że polska sprawa na Śląsku ginie,  
Że ze szkół polskich wychodzą płazy,  
Że renegackie w nich rządzą świnię.

I oto nowy cios w nas uderzył:  
W powiecie bielskim, gdzie większość nasza,  
Gdzie zawsze Polak z urny wychodził,  
Wybrano teraz zdrajcę Judasza.

Koźdoń, renegat, co został posłem,  
I podle wspiera niemieckie cele,  
Jest polskiej szkoły nauczycielem.  
A kto go poparł? — nauczyciele.

Chyba się wreszcie otworzą oczy,  
Bo fakt ten przecie wyraźnie woła,  
Że inne drogi trzeba wynaleźć,  
Że nie wystarcza ludowa szkoła,  
Że szkoła tylko językiem polską,  
To droga ciasna, to pomoc krucha,  
Że nie dość tylko uczyć po polsku  
Lecz siać potrzeba polskiego ducha.

Trzeba iść z »słowem« między lud śląski,  
I przemysł polski wśród niego szerzyć,  
Inteligencją go polską wzmacniać,  
Ze wszystkich frontów wroga uderzyć.

## POLECA NA SEZON OBECNY:

**KAPELUSZE I CZAPKI SPORTOWE — BLUZY —  
HALKI — BOA — SZALE — RĘKAWICZKI — ŻABOTY  
PASKI — POŃCZOCHY. TOWARY NA ZIMOWĄ PORĘ.  
PRZYBRANIA NAJNOWSZE DO SUKIEN I KAPELUSZY. —  
Ceny niskie bez konkurencji. \* Zamówienia listownie odwrone.**

# Zygmunt Ślimakowski

Rynek gł., linia A-B (obok gł. trafiki)



Do walki jednej używać broni,  
Gdy wróg jej kilka naraz używa,  
To jest ślepotą, sił marnowanie,  
To lekkomyślność nasza prawdziwa.

W uniwersalne na wszystko leki  
Rozumni ludzie wierzyć nie mogą,  
Dość popularnej o szkole śpiewki,  
Potrzeba szerszą iść na Śląsk drogą.



## Farsa wycieczkowa

(w <sup>9</sup>/<sub>10</sub> autentyczna).

### SCENA I.

*Viceprezydent Szarski.* Panie dyrektorze, otrzymałem telegram od p. prezydenta. Żąda, aby natychmiast urządzić wycieczkę Rady miejskiej do Częstochowy, bo powrócił Ciuchciński z radcami lwowskimi i opowiada o bankiecie, jaki im sprawiono.

*Dyrektor Grodyński.* Co prawda, nasza Rada się poszkapiała. Cała Galicja jechała na wystawę, z Czech były do niej liczne wycieczki, a Kraków, choć ma najbliżej, ani się ruszył...

*Szarski.* Tak, tak, będą kpili, drwili, będą nam odmawiali patryjotyzmu. Dla uratowania popularności trzeba jechać. Bo gdyby nie to, to co nas obchodzi jakaś częstochowska wystawa?

*Grodyński.* Zapewne — ale jechać trzeba. Tylko czy to nie zapóźno. Już tylko tydzień do zamknięcia wystawy. A tu trzeba namówić radców, starać się o paszporty...

*Szarski.* Cóż robić, kiedy prezydent każe, a zresztą sarkaliby te nieznośne patryjoty...

*Grodyński.* Więc rozpiszę zaraz okólnik do radców.

*Szarski.* Tymczasem wyslij pan z góry telegram do Częstochowy i Warszawy, że jedzie 40 radców. Trzeba przecież dać czas królewiakom do godnego nas przyjęcia.

*Grodyński.* Dobrze. A tymczasem wyszł Baranowski do Częstochowy, aby przygotował mieszkania, bo tam pono z tem bieda.

### SCENA II (nazajutrz).

*Szarski.* Cóż słyhać?

*Grodyński.* Złe. Dopiero z radców się zapisało. Sądję, że nie dociągniemy do dziesięciu. Wysłałem urzędników, aby zachęcali. Ale, jeżeli pojedzie prezydent, to i tak będzie dość na »reprezentację«.

*Szarski.* Otóż to bieda. Lea, jak pan wiesz, chcą utracić narodowi demokraci. Więc choć nic po nim w Sejmie, ale musi siedzieć i pilnować swych interesów. A tu pobyt w Częstochowie i Warszawie zabrały przynajmniej dni cztery.

*Grodyński.* O to źle. Pan wiceprezydent będzie musiał go zastąpić.

*Szarski.* Co to, to nie. Ja, panie, gwizdę na Częstochowę. Gdybym chciał być na wystawie, to miałbym na to już dwa miesiące czasu. Zresztą mam takie osobiste interesy, które mi wyjechać nie pozwalają. Pojedzie pan Sare.

*Grodyński.* Ależ, panie wiceprezydencie... Ja nie jestem antysemitą, ale jakże to będzie wyglądać?

*Szarski* (z irytacją). Skąd takie przesady? On taki Polak jak ja, tylko że jeszcze niechrzczony.

(Wchodzi Sare).

*Szarski.* Ach dobrze, że pan przychodzi. Pojedzie pan na czele wycieczki do Częstochowy.

*Sare.* Ja? Albo ja potrzebuję Częstochowy? Zresztą... nie wypada... jestem żydem.

*Szarski.* I co z tego? ja także nim byłem.

*Sare.* O przepraszam. Gdybym ja się choć nazywał Sarski, to co innego, — Szarski czy Sarski byłoby ganz egal. Ale czyby pan pojechał, gdyby się pan nazywał przypadkiem naprzykład Feintuch?

(Wchodzi kilku radców).

*Radca Pofortyfikacki.* Panie prezydencie, co to znowu za historie? Napada mnie w domu urzędnik magistratu, abym jechał koniecznie do Częstochowy. Czy to ja baba, czy co, abym jechał na jakiś odpust. Jeszcze może mam się spowiadać?

*Szarski.* Ależ panie, to nie idzie o odpust, ale o wystawę...

*Pofortyfikacki.* A djabli mi po wystawie. Byłem na wystawie w Wiedniu, byłem zeszłego roku w Pradze — to mam dość. Co tam mogę widzieć w Częstochowie?

*Radca Kałdunkiewicz.* Masz kolegą rację. Co mnie panie dobrodziej obchodzi jakaś Częstochowa? Przytem podobno dają podle jeść, niema panie dobrodziej pilsniera...

*Radca Asfaller.* Kein Geschäft...

*Szarski.* Ależ tam nam dadzą bankiet, a drugi w Warszawie. Już telegrafowaliśmy...

*Pofortyfikacki.* Co? w Warszawie? To jabym jeszcze miał jechać do tej blagierskiej Warszawy, do tych nihilistów, anarchistów... Padam do nóg — całuję rączki.

*Inwestycki.* A przytem to kosztuje... to są wydatki...

*Wszyscy.* Naturalnie, naturalnie. Ciężkie czasy!

(Wszyscy wychodzą. Szarski chce sobie z rozpaczy rwać pejsy, ale spostrzega się, że ich już niema).

### SCENA III.

(Znowu w dniu następnym).

*Szarski.* I cóż?

*Grodyński.* Złe. Jeszcze się dwóch zapisało, ale jeden zaraz się cofnął.

*Szarski.* Wiesz pan, niema rady, trzeba rozstać okólnik, że jadący dostaną po 75 koron, a ci co pojedą do Warszawy 150.

*Grodyński.* To za mało. W Częstochowie trzeba wydać z 50 koron, a jadąc na bankiet do Warszawy wypadałoby zabrać ze dwa dni i wydać ze 125 koron. Cóż im tedy zostanie? Do Częstochowy dać 150, a do Warszawy 300, to co innego.

*Szarski.* Nie, tyle nie mogę... Traktuj pan na podanych przezemnie warunkach...

*Grodyński.* Daruje pan prezydent, ale podjąć się nie mogę. Ja znam swoich.

*Szarski.* Uderz pan w stronę patryjotyzmu.

*Grodyński.* Na to można wziąć trzech, czterech, ale nie więcej. Zresztą ci trzej, czterej już się zapisali...

*Szarski.* Więc co robić?

*Grodyński.* Odwołać wycieczkę.

*Szarski.* Ależ to wstyd.

*Grodyński.* Nie pierwszy i nie ostatni. Zresztą, panie prezydencie, wyborcy (a o nich przecie głównie idzie) dali dowód, że przy wyborach nie krępują się... szowinizmem. Wybierają ludzi umiających pogodzić interes własny z interesem gminy, a nie jakichś tam patryjotów.

*Szarski.* Tak, tak, wiem o tem — ale idzie o to, aby dzienniki nie rozmazały skandalu. Ha! zatelegrafuję do Lea — niech choć jedzie na kilka godzin. I ja na kilka godzin gotów jestem się poświęcić.

### SCENA IV.

(Dworzec kolejowy).

(Straż ogniowa tworzy szpaler. Muzyka weteranów gra marsza. Ukazuje się 7 radców miejskich i p. Repetowski *ad hoc* radcą mianowany. Tłum ich wita okrzykami. Pokazuje się jednak, że do Częstochowy jedzie tylko pięciu, bo jeden udaje się do Wiednia, a dwaj z „nocnej wracali wycieczki“ i wstąpili przypadkiem do restauracji kolejowej.)

*Leo.* (do dyr. Grodyńskiego). Każ pan napisać naszemu organowi, że „wycieczka dlatego nie liczy wielkiej liczby uczestników, gdyż wielu radców zwiedziło już poprzednio wystawę“... Wiem, że to kłamstwo, ale cóż robić.

*Grodyński.* (do siebie). No, ten to ma wprawę do błagi. Choć Bandrowski jeszcze lepszy. Zwołał umyślnie na dziś posiedzenie demokratów, aby wykpić się od wycieczki. Morowe chłopcy...



Odnaczony złotym medalem i wielkim krzyżem

**Z**akład pogrzebowy  
**Józefy Horakowej**

Kraków, ul. Mikołajska 1. 14. Telefon 248.

pod kierownictwem ANTONIEGO HORAKA, em. ck. oficj. policji

urządza

**pogrzeby**

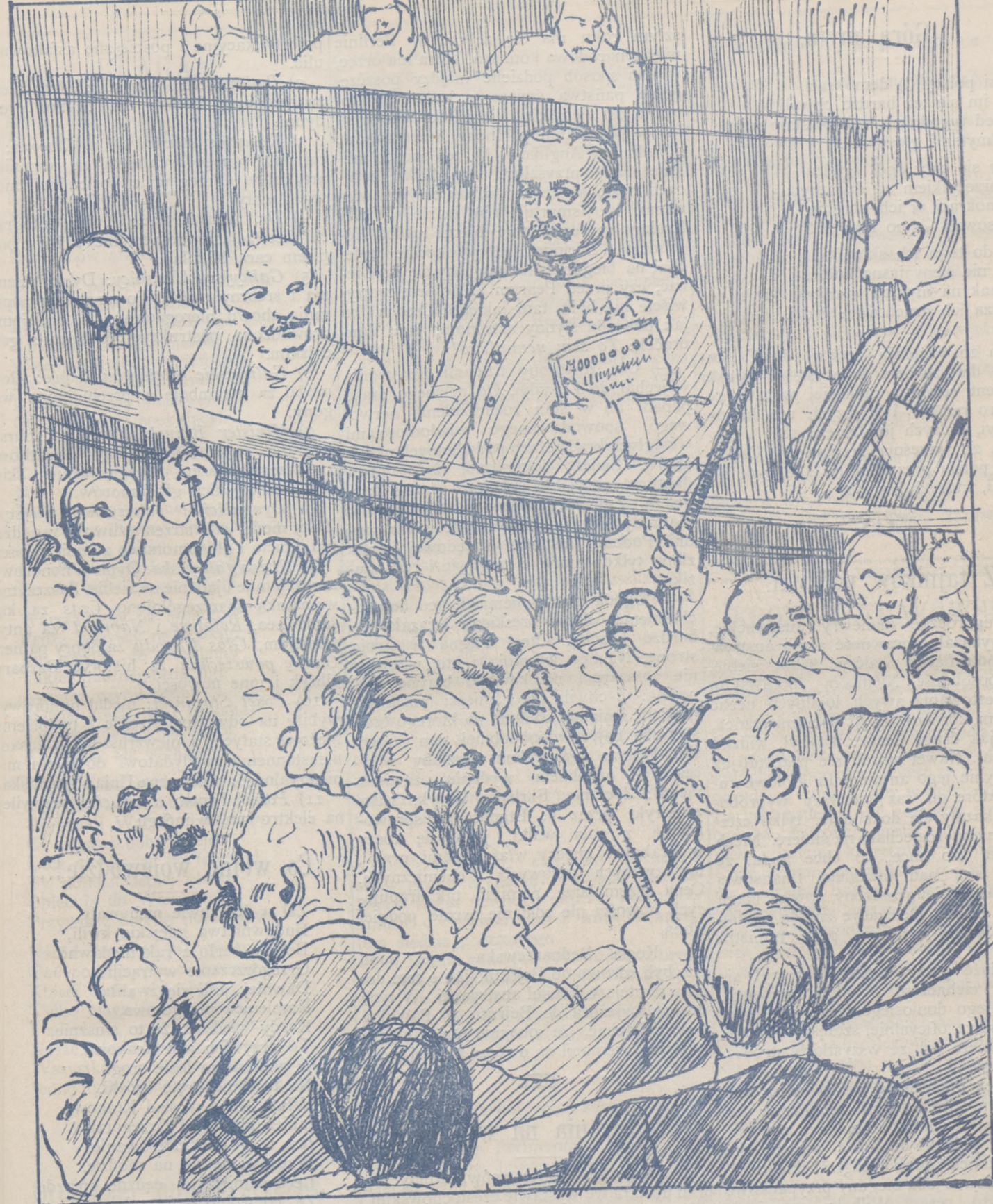
do najwspanialszych, sprowadza i wysyła zwłoki, ma wielkie składy trumien metalowych, wyrób trumien dębowych i innych, przy zakładzie wielki wybór wienców, szarf etc., groby murowane na sprzedaż, przeprowadza ekshumacje i t. p.

— CENY UMIARKOWANE. —





Gdy nie chciał żaden z rajców zwiedzić Częstochowy,  
Poszli chwycić ich woźni i miejscy strażacy.  
I ukazał się widok na Kraków dość nowy:  
Rajcy »dymę dawali« jak łada sztubacy.  
I trzeba było użyć pomocy arkanów,  
Aby schwytać nareszcie choć czterech tych panów.



**Minister wojny.** Kłóćcie się, bijcie, o mile dziateczki,  
Rwijcie czuprynę, drzyjcie swe majteczki...  
Ja was natychmiast wszystkich uspokoje,  
Gdy usłyszycie propozycje moje.  
Czuje jak wszyscy gębę otworzycie  
I w milej zgodzie »kredyt« uchwalicie  
I porzucicie swój bojowy sportek,  
Gdy się ujrzycie równi, bo... bez pieniędzy.



## Górą myta.

Nasi polscy (!) demokraci,  
Co im się też bardzo chwali,  
Przed tygodniem w lwowskim sejmie  
Za mytami głosowali.

Gdy się cały ogół zgadza  
Iż przeżytkiem są dziś myta,  
Demokraci w ich obronie  
Głosowali — no i kwita!

Co do tego ich skłoniło?  
Kto nie ślepy jasno widzi.  
Wszak na mytach w całym kraju  
Siedzą ich druchowie: żydzi.

Dnia 26 września przybył do Częstochowy dla zwiedzenia wystawy pruski prezydent regencji opolskiej w towarzystwie 10 radców i wyższych urzędników regencji, których jest razem 18.

Dnia 29 września przybył do Częstochowy polski prezydent m. Krakowa z 4 radcami, których jest 72.



## Z tajników polityki.

— Tegoroczne manewry austriackie, które wykazały sprawność armii austriackiej, potrafiącej zwalczyć samą siebie, dały sposobność Niemcom morawskim zmanifestowania swych lojalnych uczuć względem koronowanego sprzymierzeńca, który, jak drugi Cezar: przybył, widział i odjechał. Nawet smród nie pozostał już po benzynie jego automobilu. Polowe kuchnie, które po raz pierwszy wypróbowano, okazały się doskonałe, tylko czterech żołnierzy rozjechały na śmierć. Niech sobie tam kto chce, co chce gada, że Austria stoi nad brzegiem finansowej ruiny, każdy nieuprzedzony powie: błaga łaskawy panie! Delegacje znajdują pieniądze na każde skinienie pana ministra wojny.

— Książę Jerzy serbski zaręczył się podobno cichaczem z jakąś panią. Chociaż tego doniosłego faktu nie ogłoszono jeszcze oficjalnie, szczęśliwa naręczona odbiera już ze wszystkich stron... kondolencje.

— Wiek dwudziesty jest wiekiem sensacji. Mamy już telegraf bez drutu, balony do sterowania, aeroplany, nie możemy się jednak doczekać posagu bez panny i końca procesu zagrzebskiego.

— Ponieważ oba bieguny przypadkowo już odkryto, cesarz Wilhelm organizuje naukową wyprawę do środka ziemi, aby zbadać jej wnętrze i ewentualnie zająć je w imieniu Rzeszy niemieckiej. W przy-

szłym roku ma się zebrać w Berlinie międzynarodowa komisja, która ma orzec, w jaki sposób podzielić między poszczególne państwa światowe kosztą smarowania osi ziemskiej, której oba końce są już w posiadaniu północny Amerykanów, południowy Anglików. W ten sposób uniknie się na przyszłość wypadków, będących następstwem tarcia, jak bowiem wiadomo, kto smaruje ten jedzie. Wielki Kraków reprezentować będzie radca Kosobucki i Beringer, który obecnie wyjechał na biegun północny, aby się przekonać, czy przed Pearym i Cookiem rzeczywście nie było tam jakiego Czecha, bo jak powiada słynny astronom, pan Vondraček: *To sem nemożliwo!*

— Car zmęczony trudami panowania wyjechał do Liwadii. Od pewnego czasu popadł on w stan rozdrażnienia nerwowego, spowodowanego wiadomościami o ciągłych kradzieżach podwładnych urzędników. Świeżo doniesiono, iż w intendanturze rosyjskiej wykryto nowe kradzieże. Zginęło mianowicie w niewytłomaczony sposób dziesięć tysięcy par spodni. Podczas lustracji urzędowej znaleziono tylko dziury z nogawic i trzy guziki.

— Uгода czesko-niemiecka co do uruchomienia sejmu czeskiego okazała się bardzo kruchą. Czesi ciągną w swoją stronę, Niemcy w swoją i kto wie, czy nie rozszarpia na kawałki barona Biełnertha. Z chwilą jego śmierci musiałaby nastąpić zmiana gabinetu, na którego czele stanąłby najprawdopodobniej pan Stapiński. *Gazeta powszechna* wyszłaby wówczas w ozdobnym wydaniu, zawierającym: Życiorys Barbary Ubryk, Listy z Afryki przez p. Etgensa i sprawozdania z pola walki, jaka się toczy w Krakowie między właścicielami pralni, tak zwanych parowych i chemicznych. Cena egzemplarza pomimo tak frapujących nowości nie zostanie wcale podniesioną.

— Kocia Bednarzewska i jej pupil przybyli zdrowo do Bejrutu, jak o tem donosi tamtejszy konsul austriacki. W tych dniach wyjeżdża do Bejrutu p. Pawlikowski. Słychać, że obejmie on funkcję mistrza ceremonii na dworze młodej pary.



## Odznaczenia na wystawie.

Z galicyjskich wystawców, którzy brali udziału we wystawie częstochowskiej, następujący otrzymali odznaczenia:

1) *Rada miasta Krakowa*: Dyplom honorowy za swego prezydenta, naczelnika straży ogniowej, Beringera, Smoki, grunta

pofortyfikacyjne i pospieszne asfaltowanie ulic.

2) *Budownictwo miejskie*: Złoty medal za betonową kuczkę dla użytku przyzwykłym.

3) *Redaktor Mastowski ze Lwowa*: tytuł politycznego architekta za wspaniały artykuł w „Przeglądzie” o cudnej budowie Austrii.

4) *Dr. Dudykiewicz*: Tuzin fotografii *en face* (zdjęcie momentalne) każda z podpisem cara Mikołaja.

5) *Galicyjscy Ukraińcy*: Dyplom uznania i srebrny medal Towarzystwa popierania chowu nierogacizny, za umiejętnie prowadzoną obstrukcję w Sejmie galicyjskim.

6) *Galicyjskie koleje państwowe*: Złoty medal za karambole i przeludnione wagony.

7) *Minister Biliński*, (hors concours): Uznanie za nowe projekty podatkowe z szczególniejszem uwzględnieniem kieszonki galicyjskich głodomorów.

8) *Dyurniści i nauczyciele wiejscy*: Złoty medal za wstrzemięźliwość w jedzeniu i picu i głodomorstwo z konieczności.

9) *Prasa galicyjska*: Dyplom honorowy za wzajemne ujadanie na siebie. Zaszczytną wzmianką odszczególniono *Czas* za kąsanie Lea, *Reformę* i *Naprzód* za antysemityzm, *Głos Narodu* za dobry papier, *Gazetę powszechną* za historię Barbary Ubryk i inne nowości.

10) *Posel Stapiński*: medal honorowy, wybity na odwrotnej stronie z podpisem: Mężowi stałych, a niewzruszonych zasad, nieustannemu kandydatowi do fotelu ministeryalnego, wdzięczna Unia słowiańska.

11) *Posel Tymko Staruch*: przywilej na elektrownię w mózgu.

## Co wolno wojewodzie!...

Żal w Krakowie niebываły,  
Budownictwo miejskie kwili,  
Bo mu berło z rąk niedawno  
Grzegórzczanie wytrącili!  
Dawniej, jeśli się zwałała  
Kamienica już gotowa,  
Każdy wiedział, że to słusznie,  
To przywilej jest Krakowa.  
A tymczasem losie srogi  
Na te same kręte drożki,  
Włazł sobie w ślad Krakowa,  
Jakiś Piaski ad Grzegórzki!  
Jest to głupie małpowanie,  
Wzorowanie się na modzie,  
Lecz pamiętaj... nędzne gniazdo,  
Że, co wolno wojewodzie,  
To nie wolno jakieś dziurze,  
Co nie warta funta kłaków,  
Bowiem Piaski ad Grzegórzki,  
To nie żaden wielki Kraków!



## BLAGA.

Mówią ludzie wciąż na świecie,  
Że dziś górą wszędy blaga,  
Że czy w mieście, czy w powiecie  
Ona jedna nam pomaga.  
Lecz nie zawsze się to spełnia,  
Wiedzą starzy, wiedzą młodzi,  
Że i blaga choć beczelna  
Mecenasów swych zawodzi.

Był pan pewien w Filharmonii  
Syreniego krasą grodu,  
Lecz mu geszeft jakoś nie szedł  
I niewiele miał dochodu.  
Więc porzucił melomanstwo,  
Bo dokładać niema racyi  
I uchwycił się niebawem  
Całkiem innej spekulacyi.

Paryż, Berlin z balonami  
Robią takie interesy,  
Nuż w Warszawie to się uda?  
Myślą sobie tak mechesy.  
I gdzieś z Francyi sprowadzają  
Podróżnika, jakich mało,  
Co nie skreślił dotąd karku,  
Bo się wzlecieć nie udało.

Warszawiacy na Mokotów  
Pędzą wszyscy na wyścigi,  
Ani myśląc, że z reklamy  
Takiej hucznej będą figi.  
Awiator czynił próby  
Stękał, kopał, kłał rumaka,  
Lecz się bestya zacukała,  
Ani ruszy się sobaka!

A pan Józef ruble chowa  
I głośno się w kułak śmieje,  
Wykiwali Warszawiaków  
Ci łaskawi dobrodzieje.  
Lecz nie tracąc na fantazyi,  
By zamącić lepiej głowy,  
Obiecują do Warszawy  
Przywieźć biegun południowy.

Naród kontent! Jak nie wierzyć,  
Toć powaga przecież sama,  
Której cechą charakteru,  
Tylko blaga i reklama.  
I zdaje się, w tym wypadku  
Nasze zdania nie są sprzeczne:  
Wszystko w świecie jest znikome,  
Jedno tylko głupstwo wieczne!

Warszawiak.



## Drobiazgi humorystyczne.

Znany ze swej sprężystości były namiestnik Galicyi ś. p. hr. Badeni przyjmował raz na audyencyi pewnego urzędnika z prowincyi, który ze względu na

dorastające dzieci prosił o przeniesienie z małego miasteczka prowincjonalnego do większego, gdzie są wyższe zakłady naukowe.

Pan namiestnik wysłuchał życzliwie próśby i przyrzekł ją uwzględnić. Gdy petent odwrócił się, aby wyjść z sali przyjąć, zauważył namiestnik, iż we fraku jego wycięte są zupełnie plecy. Zdziwiony zatrzymał go jeszcze i zapytał:

— Panie! panie! a gdzie są pańskie plecy?

— Ekscelencyo! — odparł z uśmiechem i ukłonem petent — gdybym miał plecy, już dawno byłbym przeniesiony i to z awansem!

Podobno ś. p. namiestnikowi bardzo się podobał dowcip proszącego i w krótkim czasie uwzględnił jego żądanie.

W czasie manewrów batalionu, stojącego załogą w pewnej mieścinie galicyjskiej, miano wykonać atak na rzekomo za wsią ukrytego nieprzyjaciela. Gdy już dochodzono do wskazanego miejsca, przekonano się, że akurat na drodze znajduje się kupa gnoju, przygotowanego do rozrzucenia, która będzie przeszkadzała w chwili ataku. Pan major mógłby był kazać ją rozrzucić, jednak, jako zapalony ogrodnik, znający wartość gnoju, postąpił inaczej... powiedzmy bardziej po gospodarsku. Ponieważ żołnierze mieli próżne tornistry i worki na chleb, kazał najpierw zebrać starannie wszystkie nawóz, i pochować do tychże, a następnie uderzono już bez przeszkody na nieprzyjaciela. Po powrocie do miasta wysypali żołnierze przyniesione zapasy na ogródku pana majora.

— Przepraszam, czy pan porucznik służy przy marynarce? — spytał pan Salomon Kohn pewnego oficera, który przy bufecie u Hawelki jadł z wielkim apetytem śledzia pocztowego.

— Skądże panu przyszła podobna myśl? — odparł zagadnięty — przecież pan widzisz, że służy przy piechocie.

— Nu... ja tak myślałem, bo widzę, że panu tak śledzie smakują! A może pan jest od naszej wiary?

W sądzie powiatowym karnym w Krakowie odbywała się rozprawa sądowa między panem Perlmannem a Liebeskindem o obrazę honoru. Pan Liebeskind nazwał pana Perlmana szuja i łajdakiem, a ten uczuł się poszkodowanym na honorze. Podczas rozprawy wywiązała się następująca rozmowa:

Sędzia: Panie Liebeskind, pan nazwał pana Perlmana szują i łajdakiem...

Oskarżony: Nu ja się tego nie zapieram!

Sędzia: Powinien pan wiedzieć, że to nie wolno!

Oskarżony: Wie hajsst nie wolno? Kiedy on jest naprawdę łajdak, szuja, ganef, a szwarce jur na niego!

Sędzia: Wzywam pana do porządku! Nawet, gdyby tak było rzeczywiście, to mówić tego głośno nie wolno!

Oskarżony: A proszę pana sędziego, czy wolno, jeśli kto jest łajdak, ganef, szuja, jak pan Perlman, powiedzieć, że on jest honorowe osobe?

Sędzia: To wolno!

Oskarżony: Nu... to ja powiadam, że pan Perlmann jest bardzo, bardzo, bardzo honorowe osobe! A Frass na niego!

## W redakcyi.

Redaktor: Zanim przeczytam pańską nowelkę, chciałbym wiedzieć, czy ma pan znane w Krakowie nazwisko?

Autor: Ależ naturalnie! Nazywam się Nowak!

## KRONIKA KRAKOWSKA.

(Rozdwojenie w demokracji. — O naszych wielkorządach słów gorzkich kilkoro. — Plantacje roboty miejskie. — Nowa ozdoba Sukiennic. — Kiedy będzie wielki Kraków. — Szpitale warjatów),

Cisza w Krakowie, jak makiem siał, *pater patriae* wyjechał bowiem wraz z swymi palladynami na roki sejmowe do Lwowa i chyba powróci dopiero na uroczystość narodową kuczek, aby w salonach pałacu Larysza podejmować gościnnie swych wyborców wątróbką gęsią, chałą, makagiem i innymi koszernymi przysmakami. Cisza ta tem groźniejsza, iż kto wie, czy nie zwiastuje burzy, albowiem wśród lewicy sejmowej zanoszą się znowu na rozdwojenie i detronizację dożywotniego prezesa. Endecya i ś. p. koncentracja walczą ze sobą, nie pamiętając o tem, że osłabienie polskich stronnictw może mieć dla nas fatalne skutki.

I tak już Rusini biorą nas na każdym polu za łby, wywalczywszy sobie koncesye, o jakich nam się nie śniło, pomimo naszej cięłej lojalności wobec rządu, któremu boimy się sprawić bodaj najmniejszą trudność. Tymczasem Rusini rozpoczynają przeciw nam obstrukcyę, wprowadzając nie muzykalną i bez łamania pulpity, ale w każdym razie świadczącą, że rozumieją, jakie znaczenie ma jedność i solidarność, których nam właśnie brakuje. Przypatrzmy się na nasz Kraków, jak wygląda jego życie polityczne. Obecnie, gdy demokracja niegdyś skoncentrowana, a teraz niby pol-

**Zmiana  
Lokalu!**

**PRACOWNIA KRAWIECKA  
JÓZEFA SKWARCZYŃSKIEGO  
PRZY UL. SZPITALNEJ**

**została przeniesioną na ulicę MIKOŁAJSKĄ L. II.**

**Polecam się łaskawym względom Szan. P. T. Publiczności.**



ska objęła rządy miasta, widzimy, że żadnemu z jej menerów nie chodzi wcale o dobro ogółu, ale tylko o własny interes. A właśnie czas jest bardzo odpowiedni, taka n. p. parcelacja gruntów pofortyfikacyjnych daje doskonałą sposobność należytego obłożenia się kosztem społeczeństwa. Idąc za przykładem przewodców, nie gardzą »mniejsze rybki« mniejszymi koncesyjkami, czyto dla siebie, czy dla swych najbliższych.

Wprost wierzyć się nie chce, gdy się słyszy różne opowieści z życia ojców miasta, człowiek myślał, że coś podobnego może się dziać gdzieś w Pipidówce, ale nie w stołecznym królewskim mieście Krakowie. Czyż bowiem taka n. p. dziewicza mowa jednego z byłych radców, wygłoszona zaraz na pierwszym posiedzeniu po wyborze, iż miasto powinno zakupić jego realność, nie jest jasnym dowodem, że ci ludzie po większej części starają się tylko w tym celu o mandat, aby go należycie wyzyskać? Albo przeglądnijmy sprawozdania z posiedzeń Rady i przekonajmy się od kogo zakupuje gmina grunty, potrzebne do przedłużenia lub sprostowania ulic, jak nie od czcigodnych radców, którzy poto je wcześniej nabyli, aby potem sprzedać miastu z odpowiednim zyskiem. Następstwem tej finansowej polityki ojców miasta stają się różne dziwolągi, n. p. skrzywienie ulicy Dietlowskiej w stronę ku Wiśle, ofiarą jej padają zabytki historyczne, n. p. baszta tak zwana Kościuszki na Podwalu. Wprawdzie donoszą pisma codzienne, że dzięki interwencji poprzedniego właściciela sprawa jest na dobrej drodze i potrzeba tylko dobrej woli nabywców, aby tę budowlę uchronić od zniszczenia, tam jednak, gdzie wchodzi w grę prywatne interesy, o dobrej woli mowy być nie może. Wszak owa parcela i sąsiednie zakupione zostały przecież na spekulację! Jeśli było potrzeba aż interwencji poprzedniego właściciela, brzydko to świadczy o patryotyzmie obecnych nabywców, gdyż jak wiadomo, bo jest to publiczna tajemnica, że są nimi właśnie najbardziej wpływowi członkowie Rady miasta.

Jeśli tak dalej pójdzie, powinno się rozparcelować, wykaraczować i wyasfaltować plantacje, jak bowiem twierdzi pewien uczony chemik, kolor zielony zawiera w sobie zwykle arsenik, pocziwe kasztany mogłyby więc zaszkodzić zdrowiu obywateli miasta.

Gdzie więc chodzi o interes jednostek, dobro ogółu schodzi na drugi plan. Nie dziwimy się też, że mając głowy zajęte tak wielkimi pomysłami nie mogą nasze magistrackie capacities pamiętać o bodaj najprymitywniejszych potrzebach i wygodach ludności. Świadectwem takiego »bez-

holowia« jest n. p. asfaltowanie ulic i regulacja chodników wzdłuż głównej arterii ruchowej miasta t. j. ulicy Floryańskiej i Grodzkiej. Na przestrzeni od Bramy Floryańskiej do kościoła świętego Piotra rozkopano chodniki i zwięzono je do tego stopnia, że minąć się na nich niepodobna, i porobiono w odpowiednich miejscach zasadzki, pod postacią dziur i wkopanych drągów, aby naród rozbijał sobie nosy i łamał odnóża. Gdyby ta robota postępowała choć szybko, albo, gdyby ją prowadzono partiami, ostatecznie nie można by nic mówić, prócz uwagi, że roboty należało zacząć wcześniej, a nie zostawiać ich na zimę. Ale stało się inaczej, ulice rozkopano na całej przestrzeni, a roboty prowadzi się maleńkimi partiami i to z iście autonomicznym pośpiechem. Wielcy ludzie wymierzili, oznaczyli, rozpoczęto układanie krawężników. Gdy jednak obywatele i kupcy zaprotestowali, zaczęto znowu burzyć, co się zrobiło i namyślać się, jak będzie lepiej. A tymczasem zima nadchodzi.

Hygiena święcić będzie także tryumfy z okazji miejsc ustępowych podziemnych w Sukiennicach. Jak się na miejscu nacocznie przekonałem wejście do nowych ubikacji będzie od wnętrza, w tym celu wybijają już otwory. Przyjemny zapasek będzie się więc teraz rozchodził po Sukiennicach, a nie po Rynku. Także i tu roboty są w tem stadyum, że ukończenia można się spodziewać na zimę, ale w przyszłym roku. Poprzednio uczyniona w jednej z kronik wzmianka, iż otwarcie przypadnie na pierwszą rocznicę proklamacji Krakowa wielkim, polegała na mistyfikacji, której ofiarą padł biedny kronikarz, który się obecnie do tego pokornie przyznaje.

Ale zato mamy już betonową altankę koło Rondla, która wygląda jak myśliwski zameczek, ukryty dyskretnie wśród zieleni. Stara blaszana buda powędrowała tymczasem na Plac Szczepański, aby tam służyć wygodzie mieszkańców.

Kto patrzy na tę całą gospodarkę miejską, a od czasu do czasu słyszy narzekania, że miasto jest ubogie, musi powiedzieć, że to nie prawda, jeśli bowiem są pieniądze na prowadzenie takich robót, to o ubóstwie absolutnie mowy być nie może.

Powie mi ktoś może, że jestem zbyt pesymistycznie usposobiony i widzę tylko czarne strony, jaśniejsze zaś umyślnie przeczam. Zrobiwszy jednak dokładny rachunek sumienia, uderzam się w piersi i wołam: Nie moja wina! Żadnej nie widzę! Cóż bowiem dobrego zrobiła dotychczasowa polityka dla miasta? Mówią jedni, mamy wielki Kraków, ja zaś twierdzę, że tylko na papierze, a twierdzenie to opieram na bardzo autentycznej wiadomości,

jakiej mi udzielił jeden z bardzo wpływowych urzędników miejskich, pracujący właśnie nad »wielkim Krakowem«. Gdy go zapytał, kiedy możemy się spodziewać rozszerzenia Krakowa, odparł mi z tajemniczą miną, że tego ani on, ani ja, choć dużo odeń młodszy, prawdopodobnie nie doczekamy.

Chociaż, aby prawdzie dać wyraz, przyznaję, że dzięki staraniom obecnych wielkorządców Krakowa będziemy już w krótkim czasie mieli szpital waryatów w Koberzynie, nie mogłem się jednak dowiedzieć, na czyich gruntach on stanie. Mój informator szelma musiał wiedzieć, gdyż uśmiechnął się złośliwie i kiwnął ręką mówiąc: »Alboż ja mogę ci powiedzieć? Kto tam wie, co w trawie piszczy«! Szpital ten, uchwalony już przed laty, obecnie okazuje się za małym, choć dopiero jest w projekcie. Słyszałem, że Wydział krajowy ogląda się w okolicy za gruntami, gdzieby mogła stanąć filia owego zakładu, a jak mnie jeden z wtajemniczonych poinformował, mają równocześnie w Bonarce, gdzie są również parcele tanio do sprzedania, rozpocząć budowę sanatorium dla spokojnych waryatów, cierpiących na manię wielkości!

Ha! W każdym razie zapisać to trzeba jako plus w rachunku naszej rządzącej partii!

## NADESŁANE.

**Dr. STANISŁAW POŹNIAK**

POWRÓCIŁ

KOLEJOWA 13.

G. k. Dyrekcja kolei państwowych w Krakowie.  
L. 77252/V.

Kraków, d. 20. września 1909.

## OGŁOSZENIE.

Dotyczy zaprowadzenia rozkładu jazdy w sezonie zimowym 1909/1910.

»Rozkład jazdy wydany dla tutejszego okręgu w dniu 1. maja br. zostaje, po wyłączeniu pociągów t. z. sezonowych, ważnym i na sezon zimowy, t. j. od dnia 1. października b. r. do końca kwietnia r. 1910«.

C. k. Dyrektor kolei państw.  
Horoszkiewicz.



„Sarmacya“

**LEONARD WOLIŃSKI**  
KRAKÓW, ulica SZEWSKA 1. 2.  
LWÓW, ulica SYKSTUSKA 1. 5.

POLECA:

**Wszelkie PRZYPORY kancelaryjne i wszelkie druki**

jako to: dla P. T. Adwokatów, Notaryuszy, Urzędów parafialnych gminnych i państwowych.

**NAJWIĘKSZY WYBÓR WIDOKÓWEK.**



## Przewodnik

handlowo-przemysłowy.

Popierajmy przemysł krajowy!

ZAKŁAD WODOLECZNICZY DRA KUPCZYKA, ul. Szujskiego L. 11, zwiędzać można we wtorek i piątek od 2—3 po południu.

## Instytucje finansowe.

BANK GALICYJSKI dla handlu i przemysłu oraz Kantor Wymiany Rynek gł. l. 25. Obok Kantoru Wymiany Oddział depozytów schowkowych (Safe-Deposits).

WIEDEŃSKI BANK ZWIĄZKOWY oraz Kantor Wymiany, filia w Krakowie, Kraków, Rynek główny Linia A-B, 44.

FILIA BANKU HIPOTECZNEGO oraz kantor wymiany tegoż Banku, Rynek główny, róg ulicy Brackiej L. 1.

## Zakład fryzjerski.

PIOTR ŁABUŻEK, fryzjer, Szewska 4. Salon fryzjerski dla Pań i Panów.

## Domy bankowe.

ALBERT MENDELSBURG, Rynek główny Nr. 15.

## APTEKA.

K. WISZNIEWSKI, apteka pod Gwiazdą, w Krakowie przy ulicy Floryańskiej, poleca skład wód mineralnych zagranicznych i krajowych, również wyrobów lekarskich zagranicznych i krajowych, perfumerye francuskie oraz przyrządy gumowe i metalowe. 424-6-?

## Handel kolonialny i farb.

FR. LENERT w Krakowie ul. Sławkowska „pod gankiem“. Cement portlandzki. Fabryka i kopalnia gipsu. Farby Hurtowny handel towarów materyalnych, korzennych, tłuszczów, wyrobów szcztokarskich, pendzle. — Zaś przy ul. Długiej Nr. 34. osobny skład benzyny, terpentyny, eteru itp. — Z wiosną nasiona Mauthera. 425 6-?

## SKŁAD HERBAT I WIN.

JULIUSZ GROSSE, Kraków Rynek główny pałac Spiski. Magazyn herbat i win.

## MAGAZYN MEBLI.

SZCZEPANA ŁOJKA, w Krakowie ul. Szpitalna l. 36.

## WYROBY MASARSKIE.

Fabryka wyrobów masarskich Winc. Sataleckiego ul. Floryańska l. 18.

# FILIA C. K. UPRZYW. GALIC. AKCYJNEGO BANKU HIPOTECZNEGO W KRAKOWIE

Wchód z Rynku głównego L. 21

biura parterowe, telefon Nr 361:

**Kantor Wymiany** sprzedaje i kupuje papiery wartościowe, monety zagraniczne, wydaje listy kredytowe i чеки na zagranicę, wypłaca kupony i wylosowane efekty bez potrącenia prowizji, ubezpiecza papiery losowane przeciw stracie przy losowaniu.

**Oddział depozytowy i Schowki depozytowe (Safe-Deposits)** w opancerzonych kasach ogniotrwałych.

## Oddział wekslowy.

**Oddział wkładek gotówkowych** w rachunku bieżącym i na książeczki rachunku bieżącego; wydaje na żądanie oprocent. asygnacje kasowe.

**Oddział towarowy.** Składy zbożowe Filii przy ulicy Zacisza. Osobny magazyn tranzytowy. Osobny tor kolejowy.

Wchód z ulicy Brackiej — parter

**Oddział zastawniczy i Kasa Zaliczkowa** Pożyczki za poręką, zaliczki na zastaw papierów wartościowych i przedmiotów cennych (ze złota, srebra, biżuterii i t. d.).

I. piętro — telefon Nr 7

**Dyrekcya** udziela informacji w sprawie kredytów budowlanych i pożyczek hip. Korespondencya — Buchalterya.

Filia Banku Hipotecznego w Krakowie wykonywa wszystkie zlecenia w zakres czynności bankierskiej wchodzące szybko, za opłatą mierną. Na listowne zlecenia lub zapytania udziela odpowiedzi zwrótną pocztą.

# TOWARZYSTWO WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ W KRAKOWIE. ZAŁOŻONE W ROKU 1860.

Wyniki operacji za czas od 1 stycznia 1908 r. do 31 grudnia 1908 r.

	Dział ogniowy:	Dział gradowy:	Dział życiowy:
Wystawiono polie ważnych	505.447	11.428	38.937
Wartość ubezpieczona . . . . . Kor.	1.849.538.340	78.946.462	114.724.967
Zebrana premia . . . . . "	11.967.793	1.542.795	4.568.487
Szkody wypłacone . . . . . "	6.662.787	2.188.445	3.310.292
„ nieuregulowane . . . . . "	981.847	11.214	457.818
Fundusze rezerwowe po zamknięciu bilansu . . . . . "	7.278.754	2.780.916	4.040.248
Rezerwa premii . . . . . "	4.797.967	—	30.336.860
Fundusz emerytalny . . . . . "	2.524.020	—	580.477
Czysta pozostałość . . . . . "	1.534.773	—	516.853
Przyznana dywidenda dla członków . . . . . "	15%	—	9%
Od czasu istnienia Towarzystwa:			
Wypłacono szkód . . . . . Kor.	156.777.751	32.642.816	34.481.300
„ rent . . . . . "	—	—	3.837.158
„ dywidendy . . . . . "	32.239.640	874.297	2.798.507

 **Józef Olkusznik**

**Dom handlowy i przemysłowy w KRAKOWIE**

ul. Sławkowska l. 23, I. p. — Telefon 954 — poleca hurtownie:

**WĘGIEL** z Królestwa Polskiego, Galicyi i Górnego Śląska.

**Przeprowadza wszelkie transakcje rolnicze, lasowe i przemysłowe.**



# „HOTEL POLSKI”

pod „BIAŁYM ORŁEM“

w Krakowie, ul. Floryańska l. 42.

Na Floryańskiej koło bramy  
Zdobí ścianę „Orzeł biały”,  
Pod tym znakiem hotel znany,  
„Hotel Polski“ okazały!  
Wewnątrz, zewnątrz odnowiony,  
Meble, pościel — oko pieści,  
Ma dodatnie wszystkie strony,  
Ku wygodzie wszystko mieści.

Zjednął sobie już uznanie,  
Kto zawita do Krakowa,  
Czy to Pany, czy to Panie —  
Nie szczędzą mu pochwał słowa.  
Kto więc tedy **patryotę**  
I kto ceni takie **znanie**  
Niech zagosci w nim z ochotą  
Ceny niskie — **nader tanie**.



Znakomita

## Herbata z wieżą

wszędzie  
w kraju do nabycia

**SZARSKI i SYN**

w Krakowie.

ROK ZAŁOŻENIA 1853.

## Zakład kąpielowy

W HOTELU KRAKOWSKIM

w Krakowie ul. Podwale l. 17.

poleca świeżo, gruntownie odrestaurowaną

### ŁAZNIĘ PAROWĄ

Tusze, baseny z zimną i ciepłą wodą, oraz kąpiele w wannach.  
Centralne ogrzewanie w łazienkach.

Dla wygody Szanownej P. T. Publiczności w łaźni są zdolni masażysty. Łaźnia dla Pań otwarta jest we wtorek i piątek od 2-giej po południu do 6-tej wieczór. — Czystość wzorowa.

Zakład otwarty codziennie od 6 rano do 8 wieczór.

Zarząd Łazienek.

NAJLEPSZY i NAJELEGANTSZY

## Gorset

który czyni każdą z P. T. Pań wysmukłą i nadaje figurze szyku,  
jest tylko u znanego

Specjalisty gorsetów

**HERMANA PIESENA**

Kraków, ul. Grodzka l. 4 Filia: Lwów, ul. Jagiellońska l. 7

Specjalność:

Opaski »La Nea« Dr. Fr. Glénarda w Paryżu  
C. P. a la Sirene Paris.  
H. P. forme droite Rationelle.

Nawet najwybredniejszych smakoszy  
potrafią zadowolić tutki cygaretowe

# „FRAMOS“

z watą „SALVESOL“

Bibułka zrobiona jest z najdelikatniejszych włókien  
liści morwowych, więc nic dziwnego, że pali się  
lekko i równo, a dym jest łagodny i chłodny. Wła-  
sności te podwyższa jeszcze umieszczona w ustniku

## „Wata Salvesol“

Nadaje się do tytoni lekkich, mniej do średnio-  
mocnych — wskutek swego nader delikatnego włó-  
kna roślinnego. Każdy palący tytoń, chcąc uniknąć  
zatrucia **nikotyną** powinien palić tylko w cygar-  
niczkach szklanych z watą „Salvesol“.

Oryginalny pakiecik „Waty Salvesol“ wy-  
starcza na 200—400 papierosów lub cygar.  
1000 sztuk tutek „Framos“ 3 Korony. 10 cygar-  
niczek 1 Korona 20 hal. Pakiecik waty „Salvesol“  
30 lub 60 halerzy.

Zakład przemysłowy wyrobów papierowych „NORIS“

Mr. W. Bełdowski, Kraków.

**KAPELUSZE ORYGINALNE  
PARYSKIE, BLUZY, HAL-  
KI, JEDWABIE, BOA, KO-  
RONKI, WSTAŻKI, ŻABOTY,  
RĘKAWICZKI, POŃCZOCHY**

POLEGAJĄ NAJTANIEJ

**ZIMLER i SPÓŁKA**

KRAKÓW A-B.

## REIM i SKA KRAKÓW RYNEK 37.

Polecają najtaniej

**PERFUMY i MYDŁA** krajowe i zagraniczne.

**MYDŁA** toaletowe o silnych różnych zapachach  
za 1 kg. Koron 2.00.

**MYDŁA** violetttes DE NICE „Nro 810“ 1 karton  
3 sztuk Koron 2.00.

**SCHAMPO - TAROOL** do mycia głowy i przeciw łupieżowi.

**MYDŁA** przetłuszczone MALINOWSKIEGO z Warszawy.